

The LBRECYCLER



**ការកែច្នៃឡើងវិញត្រឹមត្រូវ៖ ការណែនាំរបស់អ្នកចំពោះប្លាស្ទិច
លាហើយរបស់របរតូចៗ ... សួស្តី ចំពោះការណែនាំងាយៗ!**



សួស្តី LB, តើអ្នកដឹងឬទេ? និមិត្តសញ្ញាក្បាលព្រួញដែលមាន
លេខ ១ គ្រាន់តែជាលេខកូដដើម ហើយមិនអាចកំណត់បានថាតើវត្ថុ
នោះ អាចកែច្នៃឡើងវិញបាននោះឡើយ។

តើប្លាស្ទិកប្រភេទណាខ្លះ ដែលយើងអាចកែច្នៃឡើងវិញបាន?
នៅក្នុងឡងប៊ិច យើងកែច្នៃឡើងវិញនូវប្លាស្ទិកតាមប្រភេទផ្ទុះ
របស់វា ដែលរួមមាន ដប, ថ្នាំ, និងផ្ទុះតូចៗ។

ស្វែងយល់បន្ថែម!

ចូលរួមជាមួយពួកយើង នៅសិក្ខាសាលា Zoom
អំពីការកែច្នៃឡើងវិញត្រឹមត្រូវរបស់យើង។
ស្វែងយល់ពីរបៀបកែច្នៃឡើងវិញត្រឹមត្រូវ, កន្លែងដែលវត្ថុ
ដែលអាចកែច្នៃឡើងវិញរបស់យើងត្រូវចោល និងជាច្រើន
មុខទៀត!

ថ្ងៃពុធ ទី 27 ខែកញ្ញា
ម៉ោង 12pm-1pm. បង្ហាញជាភាសាអង់គ្លេស

ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី 28 ខែកញ្ញា
ម៉ោង 12pm-1pm. បង្ហាញជាភាសាអេស្បាញ



Translations available
on website.

Traducciones disponibles en
el sitio web.

Magagamit ang mga
pagsasalin sa website.

ព័ត៌មានដែលបានបកប្រែហើយ
នៅលើគេហទំព័រ។



longbeach.gov/lbrecycles

ដប



បិទគ្រប!
ដប, ពាង, និងអាងត្រូវតែ
មានទម្ងន់ 6 អោន ឬធ្ងន់
ជាងនេះ។

ថ្នាំ/ចំង



ផ្ទុះតូច



តែស្តីចំណេះដឹង
របស់អ្នក អំពី
ការកែច្នៃឡើងវិញ
នៅលើទំព័រ
ទី 2!

មានសំណួរ ឬត្រូវការព័ត៌មានបន្ថែម? សូមមើលគេហទំព័រ longbeach.gov/lbrecycles or call (562) 570-2869



@LBRecycles

ដើម្បីស្នើសុំព័ត៌មាននេះជាទម្រង់ផ្សេង ឬស្នើសុំការសម្របសម្រួលសម្រាប់ជនពិការដែលមានភាពសមហេតុផល, សូមទាក់ទងនាយកដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
តាមរយៈ lbrecycles@longbeach.gov ឬទូរស័ព្ទ (562) 570-2850។ យើងខ្ញុំត្រូវការពេលវេលាប្រមាណជាងបីថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ ដើម្បីលេខកេរ្តិ៍យៈស្រាយ
ទៅតាមការស្នើសុំ ឬសំណូមពរនោះ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី យើងខ្ញុំនឹងខិតខំដោះស្រាយអោយអស់ពីលទ្ធភាព ដើម្បីឆ្លើយតបតាមសំណូមពរ ដែលបានស្នើសុំក្នុងរយៈ
ពេលតិចជាងបីថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ។



CITY OF
**LONG
BEACH**



សារទៅកាន់ប្រជាពលរដ្ឋរបស់យើង

អរគុណចំពោះការអត់ធ្មត់របស់អ្នក!

ដោយសារកង្វះខាតបុគ្គលិក, ប្រជាពលរដ្ឋ និងអាជីវកម្មជាច្រើន បានជួបប្រទះការពន្យារពេលក្នុងការប្រមូលសំរាមនាពេលថ្មីៗនេះ។ យើងខ្ញុំសូមអភ័យទោសចំពោះភាពអាក្រក់នេះ និងរីករាយក្នុងការជូនដំណឹងដល់អ្នកថា យើងបាននិងកំពុងនាំយកជំនួយបន្ថែម ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាទាំងនេះ។ សូមអរគុណចំពោះការអត់ធ្មត់ និងការយោគយល់របស់អ្នក។



ប្រារព្ធពិធីច្រើន, កាកសំណល់តិច

ចូលរួមសិក្ខាសាលាតាម Zoom ជាមួយពួកយើង ដែលនឹងមកដល់នៅថ្ងៃទី 4 ខែតុលា ចាប់ពីម៉ោង 6 ល្ងាច ដល់ម៉ោង 7 យប់។ អ្នកចូលរួមនឹងសិក្សាពីយុទ្ធសាស្ត្រកាត់បន្ថយកាកសំណល់ និងការវេចខ្ចប់ក្នុងរដូវវស្សាកាល។



ផ្គុំពាក្យខ្លះ អំពីការកែច្នៃឡើងវិញត្រឹមត្រូវ

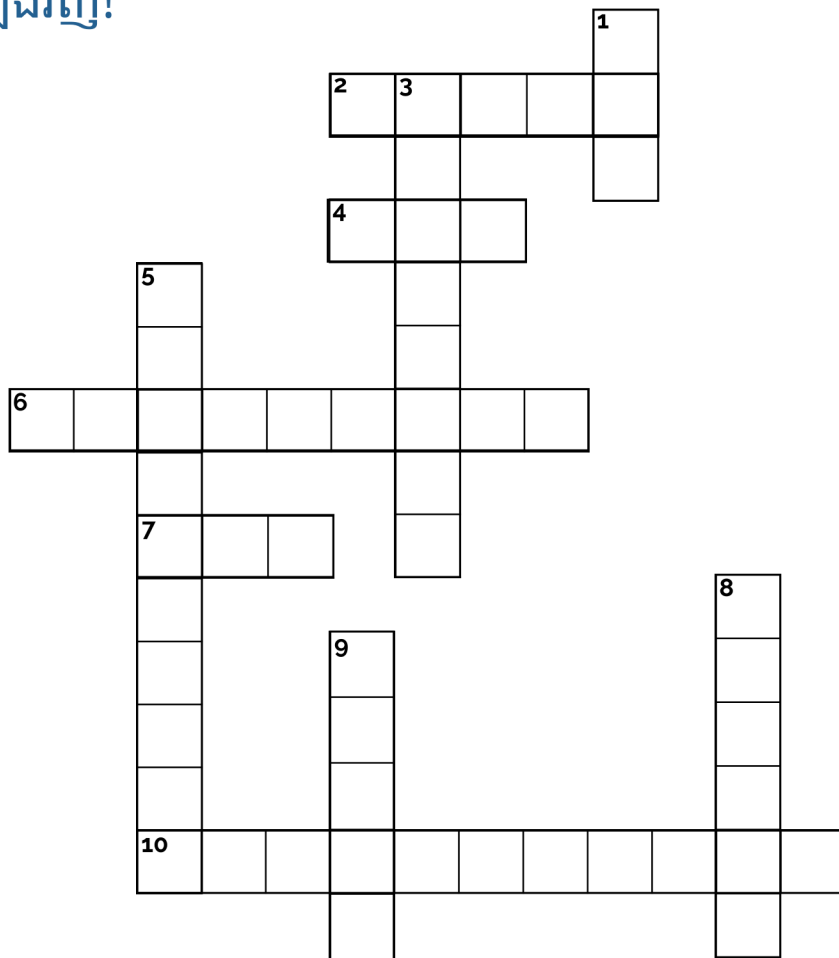
តេស្តចំណេះដឹងរបស់អ្នកអំពីការកែច្នៃឡើងវិញ!

ACROSS

2. Take notes on a blank piece of _____.
4. A three-letter word for a recyclable plastic container that holds detergent.
6. Cardboard boxes should be _____ before placing them in your recycling cart.
7. A recyclable plastic container that often holds butter, hummus, or sour cream.
10. Drink a beverage out of me before recycling, but be careful, I'm fragile! (Two words.)

DOWN

1. To recycle right, your items must be empty, clean and _____.
3. Wet pet food often comes in an _____ can, which is recyclable!
5. Place your recyclables in your cart loose, not in a _____.
8. Put the cap back on me before recycling.
9. A recyclable item that you can purchase jelly, pickles, and pasta sauce in: _____ jars.



ជាប់តាំងមិនដឹងត្រូវធ្វើអ្វី? តាមមើលពួកយើង លើ Instagram @LBRecycles សម្រាប់គន្លឹះជំនួយប្រចាំសប្តាហ៍ និងរៀនអំពីវិធីកែច្នៃឡើងវិញនៅក្រុងឡុងប៊ិច!

ចុះឈ្មោះសម្រាប់ត្រីតប័ត្រអេឡិចត្រូនិក LB Recycles EcoGuide E-Newsletter!

ស្វែងរកចំណេញនៃសំណួរផ្គុំពាក្យខ្លះ អំពីការកែច្នៃឡើងវិញត្រឹមត្រូវ នៅក្នុង October EcoGuide។

ទទួលបានព័ត៌មានអំពីកម្មវិធីបរិស្ថានរបស់ទីក្រុង, ព្រឹត្តិការណ៍នាពេលខាងមុខ, និងការណែនាំអំពីការកាត់បន្ថយកាកសំណល់ និងការកែច្នៃឡើងវិញ មួយខែម្តង! ស្កេនលេខកូដ QR នៅខាងស្តាំ ឬចូលមើលគេហទំព័រ bit.ly/lbcogd ដើម្បីចុះឈ្មោះ។



កែច្នៃឡើងវិញត្រឹមត្រូវ!

កាត់ទំព័រនេះចេញ ហើយបិទលើទូរទឹកកករបស់អ្នក។

ប្រើប្រាស់ឡើងវិញ

ផ្តល់វត្ថុរបស់អ្នក
នូវជីវិតទីពីរ

ប្តូរទៅសម្ភារៈដែលអាចប្រើឡើងវិញបាន



ដោះដូរសម្លៀកបំពាក់, គ្រឿងតុបតែង
ថ្ងៃបុណ្យ ឬគ្រឿងសង្ហារឹមជាមួយមិត្ត
ភក្តិ ឬក្រុមគ្រួសារ ដើម្បីប្រើប្រាស់
ឡើងវិញ



ជួសជុលរបស់របរ ជំនួសឱ្យ
ការទិញថ្មី



ប្រើប្រាស់ឡើងវិញ, ទិញដើម្បីឡើងវិញ, ឬបរិច្ចាគរបស់របរប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះរបស់អ្នក។

កែច្នៃឡើងវិញ

ទទេ • ស្អាត • ស្អិត

ដប, ថ្នាំ/ចាំង,
និង ធុងតូច



មាន
គម្រប!

កំប៉ុងដែក
និងអាណូយមីញ៉ូម



ក្រដាស និង
កេះក្រដាស



ដបកែវ
និងថ្នាំ/ចាំង



គ្មាន ថង់ផ្លាស្ទិក, សំណល់អាហារ, កំទេចកំទីក្នុងទីផ្លា, សំរាម ឬកាកសំណល់គ្រោះថ្នាក់។

ជីកំប៉ុស

រក្សាក្រុងឡុងប៊ិច
អោយមានពណ៌បៃតង

ធុងធ្វើជីកំប៉ុស

សំណល់ផ្លែឈើ និងបន្លែ



កាកកាហ្វេ និងតម្រង
ក្រដាស



សំបកពង



ស្លឹកតែធុងរួច និងថង់តែដែលមាន
សរសៃធម្មជាតិ



កំទេចកម្ចីតាមច្បារ



មើលបញ្ជីពេញលេញនៃអ្វីដែលអាច និងមិនអាច ចូលទៅក្នុងធុងជីកំប៉ុស ឬធុងជីកំប៉ុសខាង
ក្រោយ នៅលើគេហទំព័ររបស់យើង។

HHW

បោះចោលកាកសំណល់
ដែលមានគ្រោះថ្នាក់
គ្រួសារដោយសុវត្ថិភាព

កង់ឡាន



កាកសំណល់អេឡិចត្រូនិក



កាកសំណល់គ្រោះថ្នាក់ក្នុងគ្រួសារ



ការបោះចោលដោយសុវត្ថិភាព ដោយឥតគិតថ្លៃ និងមជ្ឈមណ្ឌលប្រើប្រាស់ឡើងវិញ HHW សម្រាប់អ្នករស់នៅក្នុងឡុងប៊ិច រៀងរាល់ថ្ងៃសៅរ៍ ទី 2
និងទី 4 នៃខែ ចាប់ពីម៉ោង 9:00 ព្រឹក ដល់ម៉ោង 2:00 រសៀលនៅ EDCO Recycling & Transfer 2755 California Ave. Signal Hill, CA
90755*
ការបិទថ្ងៃឈប់សម្រាក អាចនឹងមាន។ ចូលមើលគេហទំព័ររបស់យើង ដើម្បីទទួលបានព័ត៌មានថ្មីៗ។

សំរាម

គិតមុនពេល
អ្នកបោះចោល

ក្រដាស និងប្លាស្ទិកដែល
មិនអាចកែច្នៃឡើងវិញ
បាន។



កេស និងប្រអប់ដែល
បានដាក់ក្នុងទូរទឹកកក



សម្ភារៈ
សំរាប់វេចខ្ចប់



កាកសំណល់គ្រួសារ



គ្មាន វត្ថុដែលអាចកែច្នៃឡើងវិញបាន, កាកសំណល់គ្រោះថ្នាក់, សំព័ងសំពោង ឬមានទំហំធំ នោះឡើយ។



ស្វែងយល់បន្ថែម តាម longbeach.gov/lbrecycles



CITY OF
**LONG
BEACH**

CITY OF LONG BEACH
PUBLIC WORKS
ENVIRONMENTAL SERVICES BUREAU
2929 E WILLOW ST
LONG BEACH CA 90806-2303

PRSRT FIRST CLASS
US POSTAGE PAID
LONG BEACH, CA
PERMIT NO. 1

ប្រតិទិនកែច្នៃឡើងវិញ ក្រុង LB

ខែកញ្ញា						
អាទិត្យ	ច័ន្ទ	អង្គារ	ពុធ	ព្រហស្ប	សុក្រ	សៅរ៍
					1	2
3	4	5	6	7	8	9 ★
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23 ★
24	25	26	27 ★	28 ★	29	30

ខែតុលា						
អាទិត្យ	ច័ន្ទ	អង្គារ	ពុធ	ព្រហស្ប	សុក្រ	សៅរ៍
1	2	3	4 ★	5 ★	6	7
8	9	10	11	12	13	14 ★
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28 ★
29	30	31				

ខែវិច្ឆិកា						
អាទិត្យ	ច័ន្ទ	អង្គារ	ពុធ	ព្រហស្ប	សុក្រ	សៅរ៍
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

ព្រឹត្តិការណ៍នាពេលខាងមុខដែលរៀបចំដោយ LB Recycles ត្រូវបានសម្គាល់ដោយសញ្ញាផ្កា ★

ការប្រមូលសំរាម និងការកែច្នៃឡើងវិញ នឹងដំណើរការ ដូចដែលបានកំណត់ជាទៀងទាត់នៅថ្ងៃឈប់សម្រាកសំខាន់ៗទាំងអស់ ចាប់ពីខែកញ្ញា ដល់ខែវិច្ឆិកា។ សម្រាប់បញ្ជីពេញលេញនៃការបិទទីក្រុង ក្នុងអំឡុងពេលថ្ងៃឈប់សម្រាក, សូមមើលគេហទំព័រ longbeach.gov.

ខែកញ្ញា

- 9 & 23** ព្រឹត្តិការណ៍ទំលាក់កាកសំណល់អេឡិចត្រូនិច HHW/E-Waste និងមជ្ឈមណ្ឌលសង្គ្រោះ HHW
9 ព្រឹក-2 រសៀល @ EDCO Recycling and Transfer, 2755 California Ave., Signal Hill, CA 90755
- 23** ព្រឹត្តិការណ៍កិនកំទេចចោល (Shred Event)
8 ព្រឹក-10 ព្រឹក @ Veterans Stadium, 4901 E. Conant St.
*រថយន្តកំទេចចោលមចល័តនឹងចំនៅនឹងកន្លែង រហូតដល់រថយន្តពេញ។
- 27 & 28** សិក្ខាសាលាកែច្នៃឡើងវិញត្រឹមត្រូវតាមអ៊ីនធឺណិត
បង្ហាញជាភាសាអង់គ្លេស នៅថ្ងៃទី 27 ខែកញ្ញា, 12 ថ្ងៃត្រង់-1 ថ្ងៃត្រង់ តាម Zoom
បង្ហាញជាភាសាស្ពាន់នីស នៅថ្ងៃទី 28 ខែកញ្ញា, 12 ថ្ងៃត្រង់-1 ថ្ងៃត្រង់ តាម Zoom

ខែតុលា

- 4 & 5** សិក្ខាសាលាប្រារព្ធពិធីច្រើន, កាកសំណល់តិចតាមអ៊ីនធឺណិត
បង្ហាញជាភាសាអង់គ្លេស នៅថ្ងៃទី 4 ខែតុលា, 6 ល្ងាច- 7 ល្ងាច តាម Zoom
បង្ហាញជាភាសាអង់គ្លេស នៅថ្ងៃទី 5 ខែតុលា, 6 ល្ងាច- 7 ល្ងាច តាម Zoom
- 14 & 28** ព្រឹត្តិការណ៍ទំលាក់កាកសំណល់អេឡិចត្រូនិច HHW/E-Waste និងមជ្ឈមណ្ឌលសង្គ្រោះ HHW
9 ព្រឹក-2 រសៀល @ EDCO Recycling and Transfer, 2755 California Ave., Signal Hill, CA 90755

ខែវិច្ឆិកា

មិនមានព្រឹត្តិការណ៍កាកសំណល់គ្រោះថ្នាក់គ្រួសារ (HHW)/E-Waste ក្នុងខែវិច្ឆិកាទេ ដោយសារថ្ងៃឈប់សម្រាក។

ការប្រមូលសំរាម និងការកែច្នៃឡើងវិញ នឹង ធ្វើនៅថ្ងៃឈប់សម្រាកក្នុងខែវិច្ឆិកា។

ស្វែងយល់បន្ថែម

សម្រាប់ព័ត៌មានអំពីព្រឹត្តិការណ៍ ឬដើម្បីចុះឈ្មោះចូលរួមក្នុងសិក្ខាសាលា៖



[longbeach.gov/
lbrecycles/events](http://longbeach.gov/lbrecycles/events)

ដើម្បីសំណួរ, សូមអ៊ីម៉ែលទៅកាន់
lbrecycles@longbeach.gov
ឬទូរស័ព្ទទៅកាន់ (562) 570-2869.

